

# LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N° 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 1º DE MARZO DE 1912

NÚM. 249

## SANTORAL

Día 1º de marzo. Viernes.—El Santo Angel de la Guarda; Santos Rosendo y Albino, Obispos; Santos León y Donato, y Santa Eudisia, mártir. Es tanto el amor y cariño que Dios tiene al género humano, que no sólo le alimenta, sostiene y conserva con su adorable providencia, sino que para cada hombre ha destinado un ángel que le proteja y defienda de las asechanzas de Satanás. Estos espíritus soberanos nos acompañan todos los instantes de nuestra vida, hasta el último suspiro en la hora tremenda de la muerte; ellos, como saben las siniestras intenciones del enemigo de nuestra salvación, muchas veces desbaratan sus proyectos y trazas con que procura perdernos; ellos

nos libran, talvez sin conocerlo nosotros, de los peligros más inminentes, en que acaso con la vida del cuerpo perderíamos la del alma; ellos, solícitos siempre por nuestro bienestar temporal y eterno, no malogran ocasión alguna en que puedan proporcionarle. ¡Cuánto, pues, debemos á tan insignes bienhechores! Debemos ser agradecidos por su custodia, tributarles culto y serles devotos por su excelencia y beatificada naturaleza; guardémonos de cometer en su presencia aquello que nos avergonzaríamos de ejecutar á la vista de cualquier persona.

Las aflicciones de la vida son infinitamente inferiores á la gracia que Dios nos tiene preparada.

## EFEMÉRIDES nacionales

1º de marzo de 1311.—El gobernador Ayala informa á la Audiencia sobre las cosechas de trigo y patatas en Costa Rica.

## Cablegramas

Buenos Aires, 27.—Se ha formado una comisión que se prepara para reunirse y protestar contra el mal servicio ferroviario. El comercio se queja amargamente por la huelga de los empleados del ferrocarril, porque los negocios han sufrido mucho á causa de la falta de servicio.

Río Janeiro, 27.—Ha causado alarma la demora de los vapores *Danube* y *Asturias*, pues corrió el rumor persistente que algo grave les había ocurrido. Más tarde se vió que los rumores fueron infundados, porque el *Asturias* llegó ya.

Asunción (Paraguay), 27.—El Gobierno ha llamado al servicio militar á toda la tropa posible, porque teme ser atacado por los rebeldes. Los negocios, completamente paralizados. Están cerrados los establecimientos.

París, 27.—El Ministro de Haití ha desmentido la noticia de haber estallado

revolución en su país. Dice que éste se encuentra en entera paz, siendo infundadas las noticias propaladas solamente con el propósito de causar mayor daño en el exterior que el que causa la guerra misma en su país.

Malta, 27.—El *Lancaster* salió para Beirut cargado de toda clase de provisiones.

Tolón, 27.—El crucero *Edgard*, procedente de Canez, se incendió. El acorazado *Jern* lo auxilió unos momentos antes de la explosión. El incendio fué causado por gasolina.

Constantinopla, 27.—El Gobierno garantizó el pago de 1.250,000 pesos para la construcción de los edificios públicos de Macedonia y Albania.

Berlín, 27.—Los banqueros dueños de compañías de vapores manufactureros y exportadores tendrán una reunión con el fin de formar la liga de negocios con el Brasil. Se ha anunciado ya que cuenta con el apoyo del Gobierno. El propósito es el de dar mayor desarrollo á los negocios alemanes en el Brasil.

Mascagni llegará mañana, fué el quien dirigió la Caballería Rusticana en el hipódromo de Londres, pero ahora alguno de sus miembros se han declarado en huelga, porque habiendo llegado de Italia en la semana pasada informaron que no se les permitía más bigote, por lo que muchos regresaron antes de quitarse el adorno de la cara, permanecerán en Londres donde discutirán el asunto con Mascagni.

El Paso, 27.—Los vasquistas han lan-

zado un terrible manifiesto dirigido á Mr. Talf, acusándolo de haber facilitado el triunfo á Madero con el fin de que después se llegara á los desórdenes para debilitar á México y más tarde interpretando la infernal doctrina de Monroe á su modo, apoderarse del país.

Ciudad Juárez, 27.—A bordo de un tren llegó la primera sección de vasquistas que han de tomar la ciudad. Se acamparon en los alrededores despachando los trenes para trasportar el resto de las fuerzas. Se cree que la ocupación de la ciudad, se hará sin disparar un tiro.

San Antonio, (Texas), 27.—Vásquez Gómez telegrafió á Madero que renuncie la Presidencia y que lo reconozca á él como tal, alegando que el estado del país le está claramente demostrando su impopularidad.

México, 27.—Después de una reunión del Gabinete, Madero contestó á Vásquez Gómez, que no renunciará porque el fué nombrado por la suprema voluntad del pueblo. Afortunadamente esas hostilidades no tienen importancia alguna, principalmente cuando el Director de ellas se oculta tras una bandera extranjera.

Habana, 27.—Venció ayer el plazo del convenio del Gobierno con los veteranos, para aquellos funcionarios que estuvieron en favor de España durante la guerra.

De conformidad con la ley votada por el Congreso y declarada inconstitucional por la Corte Suprema, los veteranos declaran oficialmente que el Gobierno no ha cumplido con el compromiso de expulsar á los traidores. La bandera está á media asta. Gómez fingese enfermo, no recibiendo á los veteranos.

Nueva York, 27.—*El Herald* publica esta mañana un telegrama de París que dice: «Como 10 buques de guerra italianos se acercaron á la costa y comenzaron á disparar sobre un cañonero turco en Beirut, frente á los edificios, hasta que el cañonero voló por el aire á consecuencia de una explosión, cuyos fragmentos caían en tierra. Varios edificios fueron dañados, causando la muerte á 60 individuos é hiriendo á 100, principalmente civiles. La conducta de los marinos turcos fué admirable. El fuego de los buques italianos fué certero.

Como á las 2 de la tarde un buque italiano cañoneó el edificio del Banco Otomano; sufrió mucho. En el segundo bombardeo un torpedero se fué á tierra frente á los edificios públicos donde lo hicieron explotar antes que cayera en poder de los italianos.

El ataque fué brutal aunque todo está tranquilo ya.

Constantinopla, 27.—El Gobernador á

contestado el bombardeo á Beirut con la expulsión de los italianos residentes en Turquía. El procedimiento de los italianos ha sido considerado como una horda de bandidos que para cohonestar el fracaso de la campaña en Trípoli han violado las más triviales reglas de una guerra civilizada, bombardeando inofensivas poblaciones y asesinando inofensivos civiles, demostrando con esto que, siendo incapaces de combatir en tierra por falta de valor de sus tropas de medir sus aceros con los turcos en tierra firme, se lanzan ó cometen desafueros amparados á la inmunidad que les ofrecen sus acorazados.

Londres, 27.—Despachos de Salónica dicen que los asesinatos de los musulmanes continúan á mano de los búlgaros. La situación es muy grave y peligrosa, pues es muy difícil evitar los asesinatos á menos que el gobierno turco actúe con presteza y energía.

London, 27.—La huelga de los carboneros es casi segura pues se anuncia según un despacho de Sawansea que los vapores cargados de carbón para los puertos continentales salieron ayer y tienen instrucciones de no cesar haciendo viajes hasta tanto no cese la crisis de los carboneros.

Melilla, 27.—Ha comenzado el servicio de aerostación de los globos cautivos. Durante tres horas se hicieron curiosas observaciones.

Madrid, 27.—La Academia de Medicina, encabezada por Cajal, ha solicitado el premio Nobel para Hídalgo.

Langreo, 27.—Unos niños que jugaban en vagones, empujaron en un plano inclinado con tan vertiginosa rapidez que se estrellaron matando 3 niños y resultando dos muy graves.

Sevilla, 27.—La huelga se ha solucionado aceptando los patronos el mejoramiento de 2 horas más de jornal, pagados á 2 pesetas y 75 céntimos de peseta.

Burdeos, 27.—El Rey fué obsequiado por las autoridades con una amistosa comida. Manifestó al Presidente de la liga que ahora como siempre, ha sido amigo de Francia. El señor Prefecto le rindió los agradecimientos despidiéndolo enseguida.

Washington, 27.—Se ha publicado una carta que Roosevelt dirigió á los gobernadores de Virginia Occidental, Nebraska, New Hampshire, Wyoming, Michigan, Kansas y Missouri, en contestación á uno de ellos en que solicitaba que declarara su candidatura, cuyos términos son los siguientes: «Me he impuesto de la atenta de ustedes así como de la inmensa y pesada responsabilidad que sobre mis hombros tratáis de colocar, declarando lleno de contento que

mi candidatura según vuestra convicción será objeto de una elección popular á la cabeza de cuya votación figurarán los nombres de ustedes.

Con tales antecedentes y obsequiando los deseos de ustedes y de una gran mayoría de mis conciudadanos que me han hecho igual solicitud, así como el interés que me despierta el buen deseo de mis conciudadanos, les manifiesto que aceptaré la nómina si ustedes me ofrecen abogar siempre por el mando genuino en representación del pueblo. De igual manera espero que ese pueblo me concederá la oportunidad de expresar el nombre que será preferido nominado por la convención Presidencial Republicana.

## Un nuevo hogar

Hemos recibido la siguiente participación que agradecemos:

«Juan Rudín y señora tienen el gusto de participar á Ud. el próximo matrimonio de su hija María Rosa con el profesor don Nicolás Montero Brenes.

San José, febrero de 1912».

Deseamos á los futuros esposos dicha y felicidades sin cuento.

## EL MUY ILUSTRE SEÑOR CANONIGO

salvadoreño Dr. don Juan Antonio Dueñas,

cumplida su misión en Costa Rica,  
parte con dirección á Nicaragua

Ayer se marchó para Nicaragua el señor Canónigo salvadoreño Dr. Dueñas, quien por varios días ha sido nuestro apreciable huésped.

Lo llevan allá los mismos ideales que aquí vino á externar. De allí pasará á Honduras y posiblemente á Guatemala. Es heraldo de una idea nobilísima, la de fomentar en todo Centro América la acción social católica como único medio de acercamiento en todo sentido de estas cinco porciones del istmo que viven alejadas unas de otras y que por su común origen, por su religión, por su idiosincrasia debieran formar un todo compacto, la patria una de nuestros progenitores.

Quiera el cielo que su labor en Nicaragua y en las otras secciones de C. A. sea fructífera y beneficiosa así á la larga podremos conseguir sin mayor esfuerzo la fusión de todos nuestros ideales en un común sentir como resultante de la práctica de los sanos y vivificantes principios del cristianismo.

Buen viaje deseamos al muy Ilustre Canónigo.

A continuación publicamos la carta que al partir nos ha dejado para su publicación.

Señor Redactor de

LA EPOCA

Ciudad.

Permítame valerme de las columnas de su ilustrado diario, para elevar las más sentidas gracias á todas las honorables personas que contribuyeron al buen éxito de la misión que me trajo á esta querida hermana.

En el Congreso Católico tenido en El Salvador con ocasión de los solemnes festejos centenarios de nuestra Independencia Patria, sentimos también presentes á los hermanos todos del Istmo; y en

la redacción de las diferentes conclusiones prácticas y postuladas, no olvidamos ni un instante sus condiciones étnicas tan parecidas á las nuestras.

El Congreso deliberó que aquellas conclusiones fueran sometidas al paternal conocimiento y alta aprobación jerárquica del Excelentísimo Señor Delegado Apostólico, y á su vez presentadas respetuosamente á los Reverendísimos señores Obispos Comprovinciales por si algo aprovechable encontrasen en ellas. Y mi Ilustrísimo Prelado tuvo la dignación de confiarme misión tan honrosa.

Regreso con la dulce satisfacción de haber visto las predichas conclusiones eficazmente apoyadas por el dignísimo señor Obispo de esta Diócesis, quien se vió rodeado de los eclesiásticos y católicos más conspicuos, decididos con entusiasmo á secundarle en cualquiera iniciativa que signifique desarrollo y organización de las energías católicas.

No era de esperarse otra cosa de este pueblo tan adicto á las enseñanzas de la Santa Sede, y tan deseoso de elevar cada vez su nivel moral con la guarda del sagrado tesoro de la fe, y con la restauración en Cristo de sus costumbres sociales.

¡Bendito sea Dios!

Quiero significar la expresión sincera de mi gratitud por las exquisitas atenciones de que inmerecidamente he sido objeto en esta culta sociedad, á quien el Señor colme de sus celestiales bendiciones.

Con muestras de fraternal afecto me es grato suscribirme del señor Redactor, atento S. S. y Capellán,

CANÓNIGO JUAN ANTONIO DUEÑAS  
San José, febrero 28 de 1912.

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

**Antonio Lehmann, San José.**

## Una hermosa página

Leyendo *Páginas Ilustradas* he encontrado un fragmento admirable de Lord Macaulay, traducido por el Licenciado don Andrés Venegas: La traducción es tan buena que no puedo resistir al deseo de hacerla reproducir en LA EPOCA á fin de que aquellos de sus lectores que aun no hayan leído ese trabajo tengan el placer de saborear esa bella y castiza prosa. Pero me mueve además el deseo de que se vea cómo un escritor protestante y desafecto á los jesuitas, les hace justicia sin embargo, y cómo uno de los hombres más importantes de Costa Rica, á pesar de sus preocupaciones contra la Compañía, recoge y publica aquel testimonio.

Me parece ver en esto un signo de los tiempos: los hombres de buena voluntad, los que aman la justicia y el bien, abandonan añejos rencores y aplauden el bien donde quiera que lo encuentran. No parece lejano el día en que los que hoy están divididos por cuestiones doctrinarias que á veces no nacen sino de una mala inteligencia, se unan para realizar el bien, animados de un mismo espíritu de equidad y de fraternidad cristiana.

He aquí una parte de ese hermoso fragmento:

### “Los Jesuitas

#### Historia de Inglaterra por Lord Macaulay

(Traducción de don Andrés Venegas)

«En el siglo XVI la Silla Romana, expuesta á nuevos peligros, más formidable aún que ningunos de los que hasta entonces la habían amenazado, fué salvada por una nueva orden religiosa que estaba animada de un inmenso entusiasmo y organizada con una admirable habilidad. Cuando los jesuitas acudieron al socorro del Papa, lo encontraron en un peligro extremo; mas á partir de su aparición, los destinos cambiaron. El Protestantismo que, durante una generación, había avasallado todo á su paso, fué detenido en su carrera victoriosa y rápidamente rechazado del pie de los Alpes á los bordes del Báltico.

La Compañía no había vivido aún cien años, cuando ya había llenado el mundo con sus grandes hechos y con sus sufrimientos por la fe. Ninguna sociedad religiosa de cualquiera época que fuese, podía mostrar una lista tan grande de hombres distinguidos en materias tan diversas; ninguna había tenido jamás una tan perfecta unidad de sentimientos y de acción.

No había una región del Globo, una carrera de la vida activa ó especulativa en la cual no se encontrase un jesuita. Ellos descifraban las inscripciones latinas; observaban el movimiento de los satélites de Jupiter; publicaban ediciones de los padres de la Iglesia; daban á luz bibliotecas enteras de libros sobre controversia, casuística, historia, óptica, odas alcaicas, madrigales, catecismos y epigramas. La educación de la juventud pasa casi en su totalidad á sus manos y la dirigen con exquisita habilidad. Ellos parece que habían descubierto exactamente el punto hasta donde se puede empujar la cultura intelectual, sin correr, sin embargo, el riesgo de llegar á la emancipación intelectual. Sus enemigos mismos se vieron obligados á confesar que no tenían iguales en el arte de dirigir y formar los juveniles espíritus.

Al mismo tiempo cultivan con ardor y éxito la elocuencia del púlpito y se aplican con una asiduidad y un éxito aun mayores en el ministerio de la confesión; por medio de la Europa Católica eran poseedores de los secretos de los Gobiernos y de los de casi todas las familias. Se deslizaban de uno á otro país protestante bajo innumerables disfraces, bajo el disfraz del alegre caballero, del sencillo campesino, del predicador puritano; y recorrían lugares remotos á los cuales ni la avidez mercantil, ni la curiosidad liberal habían llevado á extranjero alguno á visitar. Se les encontraba bajo el traje de los mandarines chinos, dirigiendo el observatorio de Pekín, y con la azada en la mano, enseñando los elementos de la agricultura á los salvajes del Paraguay.

Cualquiera que fuese el lugar de su residencia, cualesquiera que fuesen las funciones de que estuviesen encargados, su espíritu era doquiera y siempre el mismo: renuncia completa de sí mismos en aras de la causa común y obediencia absoluta al gobierno central. Ninguno de ellos podía escoger su ocupación ó el lugar de su residencia. El jesuita abandonaba á sus jefes, con profunda sumisión, el cuidado de decidir si debía vivir bajo el Polo Artico ó bajo el Ecuador; si debía pasar su vida clasificando piedras preciosas, coleccionando manuscritos en el Vaticano ó persuadiendo á los bárbaros desnudos del Hemisferio Sur, que no debían comerse los unos á los otros. Si era necesaria su presencia en Lima, se embarcaban inmediatamente en el primer buque que surcase el Atlántico; si en Bagdad, atravesaban el desierto en la primera caravana. Si su ministerio era necesario en un país en donde su vida corriera más peligros que la de un lobo perseguido por los cazadores, en un país en donde fuera un crimen darles asilo, en donde las cabezas y los miembros de

## ¡Atención, padres de familia!

### Colegio Seminario

La matrícula queda abierta todos los días desde el 15 de febrero. Los alumnos internos entrarán el 5 de marzo y las clases principiarán el 6 de marzo.

#### EL RECTOR

sus hermanos, expuestos en las plazas públicas, les mostrasen la suerte que les esperaba, marchaban resueltos á su destino, sin observaciones ni vacilaciones.

Este espíritu heroico aun no se ha extinguido. Cuando en nuestros días una peste terrible y hasta entonces desconocida dió la vuelta al mundo, cuando en muchas y grandes ciudades el temor había disuelto todos los vínculos que unen las sociedades, cuando el clero secular había abandonado su rebaño, cuando no era posible procurarse, aun á precio de oro, los socorros de la Medicina, cuando el amor á la vida había triunfado de los afectos naturales más fuertes, se encontraba al jesuita cerca del pobre lecho, que los obispos y los curas, el médico y el enfermero y hasta el padre y la madre habían abandonado, encorvado sobre los labios infectos del moribundo para sorprender los débiles acentos de una última confesión, teniendo hasta el fin, bajo los ojos del penitente, presto á exhalar el último aliento, al imagen expirante del Redentor.»

MATIAS TREJOS

## Sensato editorial de "La Prensa Libre" del miércoles ppdo.

*La Prensa Libre* de ayer trae como editorial un interesante artículo titulado «Juventud Epicurista» en que pinta á lo vivo, la triste situación de nuestra juventud, tal cual es, sin exageración alguna. En diversas ocasiones hemos tocado este mismo asunto, hemos puesto de relieve tal, como lo hace hoy *La Prensa Libre*, las tristes consecuencias que esperan á la patria con una juventud como la de hoy, más todo lo que hemos dicho ha sidp predicar en desierto, la juventud sigue á paso de gigante hacia su ruina sin que haya quien le ponga cortapisa ó dique de ninguna naturaleza.

Y ya que el colega insinúa la idea de que meditemos nuevamente sobre este delicado y trascendental asunto, lo haremos aunque sin esperanza y descorazonados porque no vemos en los llamados á tomar la iniciativa interés alguno, no juzgan, como nosotros, de vital importancia para el futuro de la patria el cambio radical en la formación de nuestra juventud. Quieren quizá que ella por sí sola y por su propio esfuerzo se encamine y esto es un error.

Mientras el corazón de la niñez no se forme cual conviene, sembrando en él desde muy temprano sentimientos cristianos, base de toda moralidad, mientras la educación en escuelas y colegios no esté saturada de un ambiente cristiano, es mentira pensar en que nuestra juventud pueda luchar con brío en la época en que se desarrollan las pasiones; fácilmente se dejará llevar sin esfuerzo nin-

guno por el falaz aliciente de la concupiscencia y del libertinaje.

Bien es verdad que los padres de familia, algunos por lo menos, hacen todo lo posible por formar bien el corazón de sus hijos. Más esta labor del padre de familia la hemos visto repetidas veces neutralizada por la acción del maestro en las escuelas, del Profesor en los Colegios ó Liceos, del gobierno por su indiferencia rayana, el que si quisiera podría arreglarlo con suma facilidad, con un simple acuerdo no más, cambiar este estado anormal de cosas en materia de enseñanza, que todos sentimos, que todos palpamos sin poderlo remediar.

El mal de nuestra juventud está en la educación que hoy recibe, saturada toda ella de un ambiente mefítico de burdo materialismo y por ende sin nobles ideales de ninguna especie.

Si el maestro en la escuela, si el Profesor en su Catedra, si el Gobierno en su despacho pusieran noble empeño por coadyuvar á la obra iniciada por el padre de familia en el hogar, otra cosa había de ser á la larga el porvenir de nuestra juventud. Pero hoy toda conspira en su contra, hasta los mismos hogares ya no son lo que debieran ser, dechado de virtudes y buen ejemplo; cuando menos reina en ellos un indiferentismo religioso que enerva y mata toda clase de buenos sentimientos que pudiera echar raíces en los corazones juveniles y servir de valla en la gran lucha, que en cierta época de la vida se entabla entre la carne y el espíritu, entre el individuo material, foco de pasiones, y el ser moral é intelectual.

Y siendo esto así como desgraciadamente lo es, no debemos extrañarnos del triste y desconsolador cuadro que hoy nos presenta nuestra juventud envenenada en vicios, sin estímulos nobles de ninguna clase, enferma y decrepita cuando apenas comienza á dar los primeros pasos en la lucha de la vida por la vida.

Con gusto reproducimos á continuación el notable artículo á que hemos hecho referencia. Léanlo y meditenlo todos los que se interesen de veras por el futuro de nuestra nación vinculado en nuestra juventud.

*La Prensa Libre* merece nuestra sincera felicitación al dar cabida en sus columnas á artículo como el que nos ocupa, de gran trascendencia social, más importante seguramente que nuestra cuestión económica, que nuestro empréstito, que el yankismo norte americano que invade nuestro terruño; como que con una juventud briosa, valiente y virtuosa, podría conjurarse á la postre cualquier peligro que pudiera presentarse en la marcha hacia el progreso de nuestra cara patria, hoy decaída y de mal traer por la especie de anemia moral que la tiene postrada.

#### «Juventud epicurista»

En medio de esta atmósfera de libertad que respiramos, de este hermoso am-

biente republicano que nos rodea, contemplamos como un nubarrón negro en cielo despejado y brillante, ese derrotero que ha venido tomando nuestra juventud capitolina, en desdoro de nuestra vida social, de nuestras sanas costumbres y como un siniestro presagio para el porvenir de nuestra República.

La juventud actual—por supuesto con algunas raras y honrosas excepciones—no vive para la conquista de hermosos ideales, á que aspira gran parte de la juventud europea y para los anhelos fervientes y patrióticos por los cuales desliza sus bellas aspiraciones la gallarda juventud sudamericana que allá en Chile, Argentina y Uruguay se destaca como un faro luminoso, como portadora de las más risueñas esperanzas y como fiel depositaria de un porvenir lisonjero en el Continente Americano.

Pero—¿qué hemos de decir de nuestra juventud? Nuestra juventud es epicurista, nuestra juventud no vive más que para el placer. En la primera ocasión, sus ansias se adormecen en una copa de «whiskey» ó de «champagne» y gasta su virilidad en los excesos de la más bestial concupiscencia. Sus sueños llevan la somnolencia de la espirosidad morbosa, y sus mejillas rojas y ojos encendidos en medio de faz apagada, acusan una vida de alcoholizado.

Hay ruido de vasos en la Magnolia y grupos de errantes en el Imperial. Vivir para gozar, he allí el lema. Nuestro pequeño San José tiene los grandes vicios de París. Vida encenagada en el vicio; vida bohemia que corre en las alas de la voluptuosidad. Coches que caminan al lupanar llevando en sus asientos la desdolorosa damisela al brazo de algún joven linajudo.

Será que el vicio invade nuestras clases? Los capitales de nuestros acaudalados son desagües para alimentar el vicio de jóvenes ociosos y muchos empleados viven con sus giros á noventa días vista, para satisfacer sus apetitos insaciables.

Preciso es que meditemos sobre este mal social. Muchos dirán que en esta semblanza hay algo de exageración, de seguro porque no han palpado de cerca la vida de muchos de nuestros jóvenes—vida de juego, de licor y de concupiscencia.

Queremos que el Gobierno, la sociedad y nuestros colegas de la Prensa mediten sobre el particular y trabajen lo posible por una reacción favorable.

Nuestros más caros ideales se anidan en la juventud y es por eso que deseamos verla con otros bríos y no en la atmósfera deletérea del vicio y de la lujuria que acaba con la virilidad de la raza, con la virtud de los pueblos y con la integridad de los países.

Después no nos quejemos de desfalcos, de préstamos de dinero no cumplidos, de hogares enlutados por suicidios de jóvenes anormales.

Cuando la lujuria domina la juventud, ésta tendrá que apelar irremisiblemente á medios ilícitos para satisfacer apetitos bestiales, llegando al colmo de su relajamiento moral,—cuando ya ni siquiera se pertenece,—á dar fin á sus días de una manera trágica y vergonzosa.

ELIAS»

## Suntuosos funerales

Como se había anunciado en la prensa capitolina, ayer se celebró una misa en

sufragio del alma de don Juan Rojas Alvarez en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Ofició la santa misa el Padre Santiago Zúñiga. La parte musical, á varias voces, entre ellas la de don Cano Aguilar y Zelmira de Cappella, fué dirigida por el maestro don José J. Vargas Calvo.

La iglesia, á pesar de estar actualmente mucha gente en el campo, sea vcraneando ó por los temblores, estaba llena, prueba del cariño y alta estima de que goza la apreciable familia Alvarez Cañas.

Entre las muchas señoras, señoritas y caballeros, vimos los siguientes: doña Celina de Cañas, doña Brígida de André, señorita André, doña Panchita Cañas, señorita María Mendiola, doña María V. de Lines, V. de Escorriola, doña Manuela de Güell, doña Dorotea de Vargas, doña Lola de Blanco, señora de Laporace, señorita Clara Moreno, señorita Fe Castro, señorita Isabel Gómez, señorita María del Carmen Merino, señora de Esquivel y muchas más. Don Adolfo Cañas, don Otto André, don Jesús Núñez, Licenciado don José Vargas M., don Francisco Jiménez Núñez, Lic. don Matías Trejos, don Raul Vargas C., Dr. don Roberto Fonseca Calvo, Dr. don David Quirós, Dr. don Valeriano F. Ferraz, don Manuel Aragón, don A. L. Moreno, don Rogelio Güel, don Luis Laporace, don José A. Cascante y muchos otros, el Hospicio de Huérfanos, (ambos sexos), varias hermanas caridad, etc.

#### NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones á cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que le facilite resistir sus ataques. La

**PREPARACION de WAMPOLE** que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Gripe, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. «El Sr. Profesor Bernardo Urueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Sr. Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds.» Basta una botella para convencerse. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a.

Sur, número 54

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. Apartado 630

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de ₡ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y ₡ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

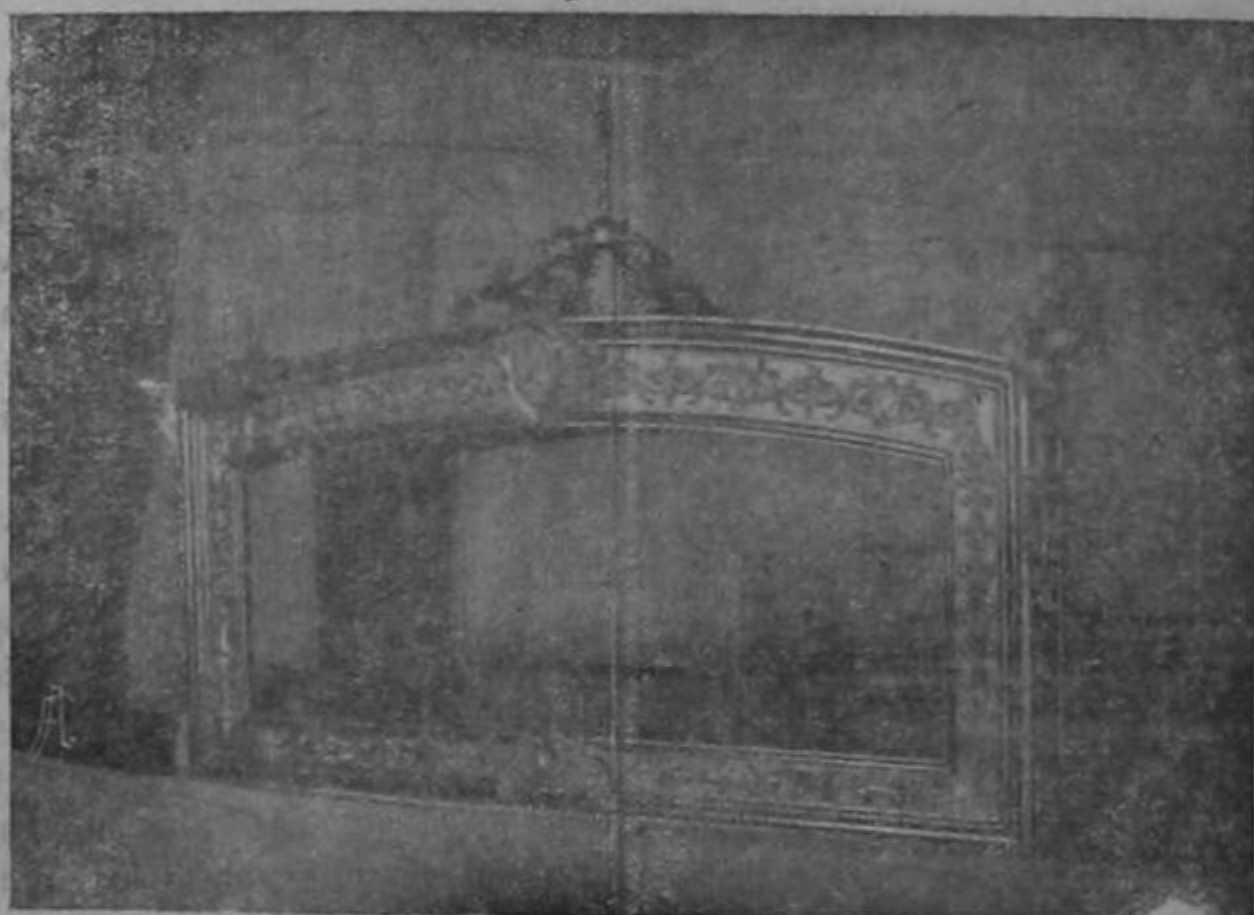
Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia.

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## "La Victoria"

Fábrica de cerveza y hielo

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

de Romero y Castro Hermanos

LA PUREZA y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemischer und Bacter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ.

LA ELABORACIÓN de sus productos se lleva á cabo bajo procedimientos modernos: se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refrescos los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

PIDA PILSENER Y EXTRA EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS

Unico Agente en San José: C. COCIO quien atenderá todo pedido inmediatamente día y noche.

Tip. de «SAN JOSÉ»